1297 26.12.

Приложение №5 к приказу №АЕ-18-П___ от "___"_____2017 /
Attachment №5 to the order № AE-18-П___ dated "__"___ 2017

Приложение №4 к Прейскуранту аэропортовых сборов, тарифов за наземное, техническое обслуживание ВС, предоставляемые ООО "Аэропорт Емельяново"/
Attachment №4 to the Price list of airport charges, tariffs for aircraft ground handling, additional services provided by the Yemelyanovo Airport, LLC

УТВЕРЖДАЮ/*APPROVE*
Генеральный директор/*General Director*
ООО "Аэропорт Емельяново"/*Yemelyanovo Airport, LLC*

_____ Метцлер А. В./*Meitsler A. V.*

"___"_____ 2018 г./"___"_____ *2018*

П Р Е Й С К У Р А Н Т / *PRICE LIST*
на услуги внутренней уборки ВС (международные авиалинии) ООО "Аэропорт Емельяново"/
for Interior cleaning services (international flights) provided by Yemelyanovo Airport, LLC

вводится в действие с 01 января 2019 г./effective from 01 January 2019

Артикул /№	Наименование услуги/*Service*	Ед. Измерения/*Unit*	Дата ввода в действие/ *Date of issue*	Размер ставки сбора (тарифа) без НДС (руб.)/*Tariff in RUB, without VAT*																					НДС (%)
				CL600-2B19,Yak-40,An-24,ATR-42,ATR-72, DHC-8-400, AN-140,CRJ	Tu-134, An-148, SSJ100(RRJ-95B)	Yak-42	Tu-154	A-320	B-737 (100-700)	B-737-800	BAE-146-200	A-319	A-310	IL-62	Tu-204	Tu-214	B-767	B-757	B-777 (пассажирский/passenger)B-747 (пассажирский/passenger)	IL-96	A-321	A-330	грузовые ВС свыше 200т(AH-124,Боинг-747,MD-11) / cargo a/c with MTOW > 200 tons (AN-124,B-747,MD-11)	грузовые ВС свыше 80-200т(ИЛ-76) / cargo a/c with MTOW > 80-200 tons (IL-76)	грузовые ВС свыше 40-80т(AH-12, МИ-26, Ил-18Т) / cargo a/c with MTOW > 40-80 tons (AN-12, MI-26,IL-18T)	
1	**Тарифы на услуги внутренней уборки ВС/Interior cleaning**																								
1.1	**Внутренняя уборка (по полному перечню работ)[3] /*Interior cleaning (Full complex of operations)*[3]**	руб./обл./ RUB per service	01.01.2019	9 416,0	12 241,0	14 135,0	18 908,0	18 908,0	17 948,0	19 635,0	12 553,0	17 248,0	17 248,0	19 375,0	21 450,0	20 024,0	34 445,0	26 845,0	39 209,0	28 427,0	22 099,0	32 396,0	16 503,0	13 334,0	8 418,0	20
1.2	**Внутренняя уборка (без замены одноразовых подголовников)[3]/*Interior cleaning without change of headrests*[3]**	руб./обл./ RUB per service	01.01.2019	9 266,0	11 992,0	13 805,0	18 387,0	18 387,0	17 525,0	19 113,0	12 303,0	16 889,0	16 889,0	18 835,0	20 826,0	19 496,0	33 381,0	26 018,0	37 723,0	27 541,0	21 514,0	31 393,0				20
1.2.1.	**Внутренняя уборка (без очистки пепельниц)[3]/*Interior cleaning without change of ashtrays*[3]**	руб./обл./ RUB per service	01.01.2019	9 366,0	12 158,0	14 025,0	18 734,0	18 734,0	17 807,0	19 461,0	12 503,0	17 128,0	17 128,0	19 195,0	21 242,0	19 848,0	34 090,0	26 569,0	38 874,0	28 131,0	21 904,0	32 061,0				20
1.3.	**Внутренняя уборка (базовый пакет услуг)[1,3] /*Interior cleaning (Basic package of services)*[1,3]**	руб./обл./ RUB per service	01.01.2019	7 496,0	9 191,0	10 327,0	12 477,0	12 477,0	12 616,0	12 876,0	9 379,0	12 195,0	12 195,0	12 734,0	13 875,0	13 091,0	21 022,0	16 842,0	23 643,0	17 713,0	14 232,0	19 895,0				20
1.4.	**Тарифы по отдельным операциям / *Tariffs for individual operations:***																									20
1.4.1.	- тариф за очистку пепельниц[2] / tariff for cleaning ashtrays[2]	руб./обл./ RUB per service	01.01.2019	50,0	83,0	110,0	174,0	174,0	141,0	174,0	50,0	120,0	120,0	180,0	208,0	176,0	355,0	276,0	335,0	296,0	195,0	335,0				20
1.4.2.	- тариф за удаление мусора (буфет, кухня, туалет)[2] /tariff for the removal of garbage (buffet, kitchen, toilet)[2]	<<	<<	268,0	402,0	669,0	736,0	736,0	736,0	736,0	368,0	736,0	736,0	883,0	1 605,0	883,0	5 501,0	2 625,0	6 882,0	2 811,0	1 672,0	4 884,0				20
1.4.3.	- удаление мусора из карманов спинок кресел и с верхних багажных полок[2] /removal of debris from the pockets of seat backs and from the upper luggage compartments[2]	<<	<<	350,0	581,0	770,0	1 215,0	1 215,0	987,0	1 218,0	450,0	837,0	837,0	1 260,0	1 456,0	1 232,0	2 482,0	1 929,0	3 466,0	2 066,0	1 365,0	2 341,0				20
1.4.4.	- протирка столиков[2] /wiping tables[2]	<<	<<	550,0	913,0	1 210,0	1 909,0	1 909,0	1 551,0	1 914,0	650,0	1 315,0	1 315,0	1 980,0	2 288,0	1 936,0	3 900,0	3 031,0	5 446,0	3 246,0	2 145,0	3 678,0				20
1.4.5.	- очистка и приведение в порядок пассажирских кресел и сопутствующего оборудования, включая укладку ремней безопасности и раскладку пледов [2] /cleaning and putting in order the passenger seats and related equipment, including the installation of seat belts and layoft	<<	<<	750,0	1 245,0	1 650,0	2 603,0	2 603,0	2 115,0	2 610,0	850,0	1 793,0	1 793,0	2 700,0	3 120,0	2 640,0	5 318,0	4 132,0	7 426,0	4 426,0	2 925,0	5 015,0				20
1.4.6.	- замена одноразовых подголовников[2] /replacement of single headrests[2]	<<	<<	150,0	249,0	330,0	521,0	521,0	423,0	522,0	250,0	359,0	359,0	540,0	624,0	528,0	1 064,0	827,0	1 486,0	886,0	585,0	1 003,0				20
1.4.7.	-очистка полов (ковров и окружающих поверхностей), в том числе с использованием специального оборудования [2] / cleaning floors (carpets and surrounding surfaces), including using special equipment[2]	<<	<<	1 078,0	1 617,0	2 695,0	2 695,0	2 695,0	2 695,0	2 695,0	1 578,0	2 695,0	2 695,0	3 234,0	3 234,0	3 234,0	7 393,0	4 232,0	7 302,0	4 534,0	2 695,0	6 563,0				20
1.4.8.	-влажная уборка поверхностей и оборудования в бортовых буфетах, кухнях и туалетах[2]/ Wet cleaning of surfaces and equipment in side cupboards, kitchens and toilets[2]	<<	<<	1 093,0	1 471,0	1 911,0	1 911,0	1 911,0	1 911,0	1 911,0	1 593,0	1 911,0	1 911,0	3 210,0	2 250,0	2 250,0	4 404,0	2 944,0	3 935,0	3 154,0	1 911,0	3 929,0				20
1.4.9.	-удаление различных загрязнений, вызванных проявлением воздушной болезни, рассыпанными продуктами, пролитыми продуктами и пятнами [2] / Removal of various contaminants caused by the manifestation of air sickness, scattered products, spilled products and stains[2]	<<	<<	501,0	831,0	1 102,0	1 737,0	1 737,0	1 412,0	1 742,0	701,0	1 197,0	1 197,0	1 803,0	2 083,0	1 762,0	3 550,0	2 758,0	4 957,0	2 954,0	1 953,0	3 347,0				20
1.4.10.	удаление и утилизация мусора[2] / Disposal and recycling of garbage[2]	<<	<<	6 616,0	7 616,0	8 116,0	9 808,0	9 808,0	9 808,0	9 808,0	7 616,0	9 808,0	9 808,0	9 808,0	9 808,0	9 808,0	10 116,0	10 116,0	10 116,0	10 116,0	9 808,0	10 116,0	10 116,0	10 116,0	7 616,0	20
1.5.	**Выезд бригады мойщиков / Departure of the cleaning crew**	руб./обл./ RUB per service	01.01.2019	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0				20
2	**Тарифы на генеральную уборку ВС уборки ВС//Deep cleaning**																									
2.1	**Уборка ВС (в объеме формы Б на все типы отечественных ВС и аналогичные формы для иностранных ВС)/A/c cleaning (in a volume of B form for all Russian a/c types and similar forms for foreign a/c)**	руб./обл./ *RUB per service*	01.01.2019	12 682,0	25 270,0	25 270,0	39 237,0	25 270,0	25 270,0	25 270,0	25 270,0	25 270,0	46 317,0	46 317,0	39 237,0	39 237,0	46 317,0	39 237,0	60 529,0	60 529,0	39 237,0	60 529,0				20
2.2	**Генеральная уборка ВС(в объеме формы Б-четная на все типы отечественных ВС и аналогичные периодические формы для иностранных ВС)/Deep cleaning (in a volume of B-even form for all Russian a/c types and similar periodic forms for foreign a/c)**	руб./обл./ *RUB per service*	01.01.2019	30 853,0	49 301,0	49 301,0	71 617,0	49 301,0	49 301,0	49 301,0	49 301,0	49 301,0	96 035,0	96 035,0	71 617,0	71 617,0	96 035,0	71 617,0	140 817,0	140 817,0	71 617,0	140 817,0				20

1. Базовый пакет услуг включает операции: удаление мусора (буфет, кухня, туалет), удаление мусора из карманов спинок кресел и с верхних багажных полок, влажная уборка поверхностей и оборудования в бортовых буфетах, кухнях и туалетах, удаление и утилизация мусора / *The basic package of services includes garbage disposal (buffet, kitchen, toilet), removal of debris from the pockets of seat backs and from the upper luggage compartments, wet cleaning of surfaces and equipment in sideboards, kitchens and toilets, disposal and disposal of garbage*

2. Тарифы по операциям действуют в случае одновременного заказа с тарифом за внутреннюю уборку (без замены одноразовых подголовников), либо внутреннюю уборку (базовый пакет услуг), либо операции "Удаление и утилизация мусора". В случае заказа только отдельной операции в стоимость дополнительно включается выезд бригады мойщиков / *Tariffs for operations are valid in case of simultaneous order with the tariff for " Interior cleaning (without replacement of disposable headrests)", or "Interior cleaning (basic package of services)", or operations "Removal and disposal of garbage". In the case of ordering only a separate operation, the cost is additionally included "departure of the cleaning crew"*

3. Тарифы включают обеззараживание карантинного мусора с воздушных судов, прибывших из иностранных государств, независимо от их благополучия по АЧС

Заместитель генерального директора по экономике и финансам
Deputy general director on finance and economic

Эльрих Ю.В./
Elrikh *Y. V.*